

בול זכרון לחללי צה"ל תשכ"ט Memorial Day Stamp - 1969



97

16.4.69

ה ש י ר ו ת ה ב ו ל א י
 ירושלים - תל אביב - יפו - חיפה - טבריה - נתניה - באר שבע - נ.ת. לוד
PHILATELIC SERVICES
 J E R U S A L E M • I S R A E L



אנדרטה לזכר חללי צה"ל, ירושלים
WAR MEMORIAL, JERURALEM

יום-הזיכרון הוא יום בו מתייחד עמנו כולו עם
זכר כל בניו שנפלו במערכות ישראל מאז קמה
מדינתנו.

למן היום בו נסתיימה מלחמת-הקוממיות, כשב-
נינו לחמו על עצמאות-ישראל, כפו עלינו אויבינו
עוד שתי מלחמות – את מערכת-סיני בשנת
1956 ואת מלחמת ששת הימים בשנת 1967 –
והעם היושב בציון והמתגורר בתפוצות נותן את
לבו ביום זכרון זה ומתייחד עם כל בניו היקרים :

אלה אשר נפלו על מזבח הארץ וקנו בדמם את
העצמאות שהעם שאף אליה במשך דורות ; אלה
שלחמו לאחר-מכן בשתי המלחמות להתעצמותו
של העם כולו ; ואף אלה שהקדיבו חייהם למען
יוכל העם לצעוד קוממיות במדינתנו.

ובשעת התייחדות זו של יגון רוחש לב-העם גאון
על כי בנים כאלה היו לו !



Memorial Day is the day when the whole
nation joins in commemorating those of its sons
who have fallen in battle since the establish-
ment of the State of Israel.

Since the day the War of Liberation ended,
when we fought for Israel's independence,
our enemies have forced another two wars
upon us – the Sinai Campaign in the year
1956 and the Six Day War in 1967.

The Jewish nation dwelling in Zion and
throughout the world, on this day unites in
commemoration of its precious sons – those
who fell for their country and who paid with
their lives for that independence to which
our nation had aspired for generations; of
those who fought in the two later wars in
order to add strength to their nation, and of
those who sacrificed their lives to ensure the
Nation's sovereignty in its State.

At this time we remember them and – sad
at heart – we are proud of them.

הבול צויר ע"י א. קלדרון, חל אביב
THE STAMP WAS DESIGNED BY A. KALDERON, TEL AVIV